



MODLITEBNÍK

pre prvoprijímajúce deti

S PRÍBEHMI
BIBLICKÝCH
HRDINOV




EDÍCIA
ZACHEJ.SK
detom





MODLITEBNÍK

pre prvoprijímajúce deti

SPRÍBEHMI
BIBLICKÝCH
HRDINOV



EDÍCIA
ZACHEJ.sk
deťom

Copyright © Wydawnictwo Stacja7
ul. Ostatnia 1C/B17
31-444 Kraków

Z poľského originálu: *Modlitevník dla dzieci*

Vydal © Zachej.sk, 2026
Obálka © Lýdia Valter

Preklad: Zachej.sk
Lektor prekladu a jazyková korektúra: Michaela Gočalová

Nihil obstat: ThLic. Mgr. Jozef Šoška
Imprimatur: Mons. Tomáš Galis, žilinský biskup,
Žilina 4. december 2025, prot. č. 661/2025-3

ISBN 978-80-8211-957-5

Všetky práva vyhradené. Žiadna časť tejto publikácie sa nesmie reprodukovat' v žiadnej podobe ani žiadnym spôsobom (elektronicky, mechanicky, fotokópiami ani iným spôsobom) bez súhlasu vlastníka autorských práv.

ÚVOD

Pre deti

Milé deti, veľmi by som vám odporúčal priateľiť sa s Pánom Ježišom. Je to taký priateľ, ktorý vás nikdy nesklame, neopustí a čaká s otvorenou náručou, aby vás objal. Nijaká ťažkosť, žiadna dôležitá vec vášho života mu nie je ľahostajná. Držte sa tohto priateľstva. Nech vo vás nikdy nezhasne plameň modlitby, ktorý dnes máte v sebe. Ako sami viete, Pán Ježiš povedal, že na to, aby sme vošli do nebeského kráľovstva, musíme sa modliť s jednoduchosťou a dôverou – tak ako deti. Preto vás prosím, ukazujte svojim rodičom i všetkým ľuďom príklad viery a modlitby.

Pre rodičov

Drahí rodičia, vy ste prvými katechétmi svojich detí. Určite si spomínate na svoje prvé modlitby, na prípravu k prvému svätému prijímaniu, na prvotnú horlivosť, túžbu modliť sa na rôzne úmysly i na zvedavosť, ktorá sprevá-

dzala vaše prvé spoznávanie Svätého písma. Modlitebník, ktorý držíte v rukách, môže byť pre vás skvelou pomôckou pri rozvíjaní viery vašich detí a pri budovaní ich osobného vzťahu s Bohom. Knižka obsahuje súbor krásnych modlitieb, napísaných jednoduchým a zrozumiteľným jazykom. Texty modlitieb i opisy najdôležitejších postáv Starého a Nového zákona sú obohatené o komiksové ilustrácie, ktoré môžu pritiahnúť pozornosť detí a vzbuďiť v nich záujem.

Nech vám Pán Ježiš vo všetkom pomáha a nech vás žehná!

Dr. Łukasz Przybylski

kňaz a riaditeľ Sekcie pre pastoráciu detí a mládeže
Metropolitnej kúrie vo Varšave



MODLITBY

na každý deň



ZÁKLADNÉ MODLITBY

Znak kríža – prežehnanie sa:
V mene Otca i Syna i Duchu Svätého.
Amen.

Otče náš – Modlitba Pána

Otče náš, ktorý si na nebesiach,
posväť sa meno tvoje,
príd' kráľovstvo tvoje,
buď vôľa tvoja ako v nebi, tak i na zemi.
Chlieb náš každodenný daj nám dnes
a odpusť nám naše viny,
ako i my odpúšťame svojim vinníkom,
a neuved' nás do pokušenia,
ale zbav nás Zlého.
Amen.



Zdravas', Mária – Anjelské pozdravenie

Zdravas', Mária, milosti plná,
Pán s tebou;
požehnaná si medzi ženami
a požehnaný je plod života tvojho, Ježiš.
Svätá Mária, Matka Božia,
pros za nás hriešnych
teraz i v hodinu smrti našej.
Amen.

Verím v Boha – Apoštolské vyznanie viery

Verím v Boha, Otca všemohúceho,
Stvoriteľa neba i zeme, i v Ježiša Krista,
jeho jediného Syna, nášho Pána,
ktorý sa počal z Ducha Svätého,
narodil sa z Márie Panny, trpel za vlády
Poncia Piláta, bol ukrižovaný, umrel
a bol pochovaný.

Zostúpil k zosnulým, tretieho dňa
vstal z mŕtvych, vystúpil na nebesia,
sedí po pravici Boha Otca všemohúceho.
Odtiaľ príde súdiť živých i mŕtvych.

Verím v Ducha Svätého, v svätú Cirkev
katolícku, v spoločenstvo svätých,
v odpustenie hriechov,
vo vzkriesenie tela a v život večný.

Amen.



Desatoro Božích prikázání – Dekalóg

Ja som Pán, tvoj Boh, ktorý ťa vyviedol z egyptskej krajiny, z domu otroctva.

1. Ja som Pán, tvoj Boh! Nebudeš mať okrem mňa iných bohov, ktorým by si sa klaňal.
2. Nevezmeš Božie meno nadarmo.
3. Pamätaj, že máš svätiť sviatočné dni.
4. Cti svojho otca a svoju matku.
5. Nezabiješ.
6. Nezosmilníš.
7. Nepokradneš.
8. Nebudeš krivo svedčiť proti svojmu blížnemu.
9. Nebudeš žiadostivo túžiť po manželke svojho blížneho.
10. Nebudeš túžiť po majetku svojho blížneho.

Dve prikázania lásky

Milovať budeš Pána, svojho Boha,
z celého svojho srdca, z celej
svojej duše, z celej svojej mysle
a z celej svojej sily

a svojho blížneho
ako seba samého.





Anjel Boží – Modlitba k anjelovi strážnemu

Anjel Boží, strážca môj,
prosím ťa, vždy pri mne stoj.
Pomocnú mi ruku daj,
vo všetkom mi pomáhaj.
Aby som vždy v každej chvíli
viedol život Bohu milý.
A tak tebou chránený
bol raz v nebi spasený. Amen.

Modlitba k svätému Michalovi Archanjelovi

Svätý Michal Archanjel, bráň nás
v boji, buď nám ochrancom proti zlobe
a úkladom diabla. Pokorne prosíme,
nech mu Boh ukáže svoju moc.
A ty, knieža nebeských zástupov, Božou
mocou zažeň do pekla satana a iných
zlých duchov, ktorí sa na skazu duší
potulujú po svete. Amen.



Úkon viery

Verím v teba, Bože živý,
v Trojici jediný, pravdivý.
Verím v to, čo si zjavil, Bože,
tvoje slovo mýliť sa nemôže.

Úkon nádeje

Dúfam v teba, veď si verný,
všemohúci, milosrdný.
Ty mi dávaš odpustenie,
milosť a večné spasenie.

Úkon lásky

Bože, aj keď nerozumiem,
nadovšetko ťa milujem.
Viac ako všetko stvorené,
veď ty si dobro nekonečné.

Akt ľútosti

Ach, ľutujem svoje viny,
z lásky k tebe, Bože milý.
Bud' milostivý mne hriešnemu,
pre teba odpúšťam svojmu blížnemu.

Pod tvoju ochranu

Pod tvoju ochranu sa utiekame,
svätá Božia Rodička,
neodvracaj zrak od našich prosieb,
pomôž nám v núde a z každého
nebezpečenstva nás vyslobod',
ty Panna slávna a požehnaná.
Amen.